



# ΑΥΤΟΜΑΤΙΣΜΟΣ ΣΤΙΣ ΒΙΒΛΙΟΘΗΚΕΣ

Σάββατο 8 Απριλίου 1989

Αμφιθέατρο ΠΑΣΥΔΥ Λευκωσία

Πρόγραμμα

Κατά την περίοδο της τελευταίας δεκαετίας οι ηλεκτρονικοί υπολογιστές (Η/Υ) έχουν εισχωρήσει τόσο πολύ στη ζωή μας ώστε σήμερα ν' αποτελούν συνηθισμένο φαινόμενο. Στα γραφεία, στις επιχειρήσεις κάθε είδους και μέχρι ακόμη και στα σπίτια βλέπουμε να χρησιμοποιούνται Η/Υ όλων των τύπων και μεγεθών. Είναι λοιπόν φυσική εξέλιξη οι Η/Υ να έχουν εφαρμογές και στις βιβλιοθήκες. Αυτό έχει γίνει σχεδόν ολοκληρωτικά στις προηγμένες χώρες ενώ άρχισε τώρα να συντελείται και στην Κύπρο, έστω και καθυστερημένα λόγω του αργού ρυθμού ανάπτυξης των βιβλιοθηκών μας.

Το επικείμενο συμπόσιο απευθύνεται σε βιβλιοθηκονόμους και άλλους λειτουργούς πληροφοριών οι οποίοι είτε άρχισαν ήδη να χρησιμοποιούν Η/Υ για την αυτοματοποίηση των διαφόρων λειτουργιών της βιβλιοθήκης τους, είτε πρόκειται τώρα να προχωρήσουν σε τέτοια εξέλιξη και γι' αυτό επιθυμούν ν' αποκτήσουν τις αναγκαίες γνώσεις. Παρόλο που θα γίνει μια σύντομη γενική παρουσίαση του Η/Υ ωστόσο συνιστάται στους συνέδρους να έχουν κάποια εξοικείωση με τα βασικά χαρακτηριστικά και έννοιες των Η/Υ, ιδιαίτερα με τη σχετική ορολογία.

Το ενδιαφέρον των εισηγήσεων στο συμπόσιο εστιάζεται πάνω στις δυνατές εφαρμογές των Η/Υ στις βιβλιοθήκες, όπως, κατά πόσο ενδείκνυται ν' αγοράσουν έτοιμα προγράμματα ή ν' αναπτύξουν δικά τους ανάλογα με τις δικές τους ανάγκες, τα χαρακτηριστικά γνωρίσματα και πλεονεκτήματα που πρέπει να ζητούν στους διάφορους τύπους Η/Υ καθώς και άλλα θέματα σχετικά με τον αυτοματισμό στις βιβλιοθήκες.

Τις εργασίες του Συμποσίου θα διευθύνει ο **Δρ. Δώρος Θεοδούλου**, Επιθεωρητής Φιλολογικών Μαθημάτων στη Μέση Εκπαίδευση.

Οι εισηγητές είναι προσοντούχοι και έμπειροι σε θέματα μηχανοργάνωσης βιβλιοθηκών. Μεταξύ των εισηγητών που αναμένεται να κάμουν ανακοίνωση είναι:

Bodil H. Gilliam, Περιφεριακή Λειτουργός Αμερικανικών Βιβλιοθηκών με έδρα τη Ρώμη.

Γιώργος Μπώκος, Προϊστάμενος Καταλόγων Εθνικής Βιβλιοθήκης Ελλάδας.

Γιώργος Σκρέτας, Επίκ. Καθηγητής Σχολής Βιβλιοθηκονομίας ΤΕΙ Αθήνας, Ελλάδα.

Charles Glover, Βιβλιοθηκονόμος ΚΕΜΑ, Λευκωσία.

Ανδρέας Σάββα, Βιβλιοθηκονόμος Υπηρεσιών Υγείας, Λευκωσία.

Σάββας Πετρίδης, Επιθεωρητής Βιβλιοθηκών Υπουργείου Παιδείας, Λευκωσία.

### **Ειδικές Εκθέσεις**

Μέσα στα πλαίσια του συμποσίου θα οργανωθούν οι πιο κάτω εξειδικευμένες εκθέσεις:-

- 1 Βιβλία μηχανοργάνωσης και αυτοματισμού βιβλιοθηκών.
- 2 Η/Υ και προγράμματα μηχανοργάνωσης και αυτοματισμού βιβλιοθηκών.
- 3 Θα γίνει επίσης επίδειξη λειτουργίας Η/Υ με κατάλληλο πρόγραμμα για μηχανοργάνωση βιβλιοθήκης, καθώς και δυνατότητες έρευνας καταλόγων για εύρεση πληροφοριών χρησιμοποιώντας ένα κοινό προσωπικό Η/Υ.

**Τόπος** Νέο Οίκημα ΠΑΣΥΔΥ - Αίθουσα Αμφιθεάτρου  
Λευκωσία

**Πρόγραμμα** 8-8.30 π.μ. Εγγραφή συνέδρων  
8.45π.μ. Έναρξη των εργασιών του Συμποσίου  
από τον Καθηγητή Ανδρέα Φιλίππου Υπουργό Παιδείας  
Προσφωνήσεις - Χαιρετισμοί  
9.30 π.μ. Διάλειμμα  
10π.μ. -1.30μ.μ. Ανακοινώσεις - Συζήτηση  
1.45 Γεύμα.

**Δικαίωμα Εγγραφής:** £5.- (περιλαμβάνει ποτό κατά το διάλειμμα και γεύμα το μεσημέρι.)

ή £2.- (περιλαμβάνει μόνο ποτό κατά το διάλειμμα).

**Δηλώσεις:** Ανδρέας Σάββα 02-45111 Εσωτ. 164 ή 388688,  
ή 388729

ή Σάββας Πετρίδης 02-303337

# **AUTOMATION IN LIBRARIES**

**Saturday 8 April 1989**

**PASYDY, Nicosia**

## **Programme**

Over the course of the last decade computers have become almost commonplace so much so that they impinge on many, if not all, facets of life. The use of computers of all types and sizes is now the rule rather than the exception.

Indeed, wherever one goes - offices, shops, even homes - more often than not one will find a computer. Although a relatively recent development in Cyprus, computers are also being introduced into libraries and as time goes on one can expect their use to rise.

The current symposium is addressed to librarians or other information workers who recently have become involved in the use of computers or would like to prepare themselves for computerisation of library operations. Although there will be an introductory presentation on computer basics (supplemented with films), conference attendees are advised, if they have not already done so, to familiarise themselves with elementary computer concepts and, particularly, the associated terminology.

The papers to be presented at the symposium will focus on the potential applications of computers in libraries, whether it is better to purchase 'off the shelf' soft-ware or develop a custom package, features to look for in hardware equipment and other topics of relevance to library computerisation.

The symposium will be directed by **Mr Doros Theodoulou** Inspector of Secondary Education.

Contributions will be made by persons knowledgeable of the applications of computers in libraries. Among those expected to contribute include:

Bodil H. Gilliam, ISIS Area Librarian, Rome

George Bokos, Head of Cataloguing Department, National Library of Greece.

George Skretas, Lecturer, School of Library Science, TEI Athens, Greece.

Charles Glover, Librarian MEMRB, Nicosia.

Andreas Savva, Librarian, Ministry of Health, Nicosia.

Savvas Petrides, Inspector of Libraries Ministry of Education, Nicosia.

### **Exhibitions**

I. Books on computerisation of library operations.

II. Computer hardware and library software.

III. Demonstration of the search capabilities of an on line catalogue using reference software loaded on an IBM compatible personal computer

### **The Venue**

PASYDY (new building) - Amphitheatre Hall

### **Programme**

8-8.30 a.m. Registration

8.45 a.m. Opening speech by

**Professor Andreas Philippou,**  
Minister of Education

9.30 a.m. Coffee

10.a.m. - 1.30 p.m. Papers and panel discussion

1.45 p.m. Lunch

### **Registration fee**

£5.00 (includes coffee and lunch)

or £2.00 without lunch.

### **Applications**

Mr Andreas Savva Tel. 02-451111 ext. 164, or 388688,

or Mr. S. Petrides, Tel. 02-303337